



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/CN.19/2002/2/Add.2
8 April 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Постоянный форум по вопросам коренных народов

Первая сессия

Нью-Йорк, 13-24 мая 2002 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

**ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ,
КАСАЮЩЕЙСЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ: ИНТЕРАКТИВНАЯ ДИСКУССИЯ**

Информация, полученная от организаций системы Организации Объединенных Наций

**ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ
ПУНКТАМ (ООН-ХАБИТАТ) И КОРЕННЫЕ НАРОДЫ**

I. Введение

1. Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) выполняет функции координационного центра по населенным пунктам, который содействует принятию решений в рамках процесса устойчивого развития, предназначенных не только для отдельных стран, а для всего мирового сообщества. Общее политическое руководство программой, установление приоритетов и управлением программы занимается Совет управляющих программы по населенным пунктам. ООН-Хабитат принимает непосредственное участие в разработках и исследованиях в области населенных пунктов, а также в осуществлении программ технического сотрудничества.
2. ООН-Хабитат, штаб-квартира которого находится в Найроби, была учреждена в 1978 году решением Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Программа начала действовать после завершения конференции Организации

Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат-I), которая состоялась в Ванкувере, Канада, в июне 1976 года. Хабитат-I впервые привлек внимание мировой общественности к проблеме беспрецедентного роста населения городов и проблемам миграции из сельских в городские районы в развивающихся странах и подчеркнул в связи с этим необходимость заниматься проблемами жизни и труда миллионов людей.

3. ООН-Хабитат работает в тесном сотрудничестве с правительствами, специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, организациями гражданского общества и с частным сектором в целях осуществления Стамбульской декларации по населенным пунктам и Повестки дня Хабитат. ООН-Хабитат специализируется по многим направлениям развития населенных пунктов, занимаясь, в частности, проблемами управления городов, политикой в области жилищ, включающей борьбу с принудительными выселениями, проблемами бездомных, вопросами управления рисками и контроля за ликвидацией последствий стихийных бедствий, вопросами обеспечения равенства полов и ликвидации дискриминации. В Глобальном докладе по населенным пунктам (2001) содержится призыв к международным и национальным партнерам шире обсуждать ключевые проблемы развития, такие, как перемены, происходящие в ходе глобализации мира и связанные с нею вызовы, новые подходы к проблемам управления и определения политики, изменения в системах финансирования жилищного строительства и обеспечения жильем, развитие городской среды и городской инфраструктуры и строительство будущего для всех.

4. Другим главным компонентом принципов ООН-Хабитат, лежащих в основе обеспечения устойчивого развития населенных пунктов и предоставления адекватного жилья и базовых услуг для всех, является содействие созданию условий для проявления солидарности и налаживание сотрудничества между странами. Как заявили государства-участники Конференции Хабитат-II¹, состоявшейся в 1996 году, партнерство и проявление солидарности с теми, кто принадлежит к обездоленным и уязвимым группам населения, включая коренные народы и людей, живущих в нищете, терпимость, недискриминация и сотрудничество между всеми людьми, семьями и общинами составляют основу социального единения. В деле содействия социальному единению и солидарности основная задача ООН-Хабитат состоит в том, чтобы поддерживать более активное вовлечение гражданского общества, равно как и повышение степени ответственности правительств на всех соответствующих уровнях в целях создания и укрепления механизмов участия населения, добиваясь того, чтобы учитывались все мнения, включая мнение городской бедноты и других уязвимых и обездоленных групп населения, в том числе коренных народов, при определении проблем и приоритетов, определении норм

¹ Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат-II), Стамбул, 3-14 июня 1996 года.

обслуживания, мобилизации ресурсов и осуществлении основных программ и проектов, касающихся развития населенных пунктов.

5. В дополнение к своей деятельности в штаб-квартире в Найроби ООН-Хабитат проводит также свои мероприятия через три региональных отделения: для Африки и арабских государств (расположенное в Найроби); для Латинской Америки и Карибского бассейна (расположенное в Рио-де-Жанейро, Бразилия); и для Азии и Тихого океана (расположенное в Фукуока, Япония). ООН-Хабитат также имеет несколько отделений по связи и информационных отделений (в Пекине, Брюсселе, Будапеште, Ченнае, Женеве, Москве и Нью-Йорке).

6. В декабре 2001 года Генеральная Ассамблея приняла решение, вступающее в силу 1 января 2002 года, о преобразовании Центра по населенным пунктам Организации Объединенных Наций в "Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам", известную также под названием "ООН-Хабитат". Генеральная Ассамблея также изменила название руководящего органа с "Комиссии Организации Объединенных Наций по населенным пунктам" на "Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам", который представляет доклады Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет. Секретариат ООН-Хабитат обслуживает Совет управляющих и выполняет функции координационного центра в системе Организации Объединенных Наций для деятельности по населенным пунктам и по координации деятельности по созданию населенных пунктов. Как указывается в резолюции Генеральной Ассамблеи 32/162, Совет управляющих состоит из 58 государств-членов, избираемых Экономическим и Социальным Советом на четырехлетний срок на следующей основе: а) 16 мест отводится странам Африки; б) 13 мест - странам Азии; с) 6 мест - странам Восточной Европы; d) 10 мест - странам Латинской Америки; e) 13 мест - странам Западной Европы и другим странам.

II. ПОЗИЦИЯ И ПОЛИТИКА ООН-ХАБИТАТ В ОТНОШЕНИИ КОРЕННЫХ НАРОДОВ

7. ООН-Хабитат в своей работе строго придерживается принципа, в соответствии с которым подход к развитию и структура развития должны основываться на правах человека и принципе, состоящем в том, что право на развитие и на другие экономические, социальные и культурные права являются неотъемлемыми правами человека, предусматривающими, что каждый человек в отдельности и все люди в целом должны свободно участвовать в процессе развития, вносить в него свой вклад и пользоваться его благами. ООН-Хабитат активно работает в направлении достижения этой цели, стремясь охватить как можно больше людей и добиться широкой социальной интеграции, реализуя

для этого право на жилье в качестве эффективного средства улучшения условий жизни в населенных пунктах.

8. В осуществлении этого подхода и в рамках процесса развития ООН-Хабитат руководствуется договорами по правам человека и полагается на помощь и содействие со стороны контрольных органов, созданных на их основе. Действуя главным образом в соответствии с Повесткой дня Хабитат, Программа ставит перед собой задачу обеспечивать содействие и защиту прав малоимущего населения городских районов и других уязвимых и обездоленных групп, включая коренные народности, на землю, жилье и имущество и другие экономические ресурсы. Для того чтобы защищать и поддерживать права коренного населения на развитие населенных пунктов и обеспечить их полное участие в развитии сельских и городских районов, где они проживают, с полным уважением их культуры, языка, традиций, уровня образования, социальной организации и обычаев расселения, ООН-Хабитат предпринимает активные усилия по реализации конкретных обязательств и выполнению мер повестки дня Хабитат.

Пункт 122

...

Правительствам и руководителям общин коренного населения в рамках национального контекста следует:

- a) принимать конкретные меры с целью повышения их производственного потенциала, обеспечивая при этом полный и равный доступ к социальным и экономическим услугам и их участие в разработке и осуществлении политики, касающейся вопросов их развития;
- b) поддерживать экономическую деятельность коренных народов с целью улучшения их условий и развития и обеспечивать их безопасное взаимодействие с экономической деятельностью общества;
- c) учитывать интересы и знания женщин из общин коренного населения, на равной основе с мужчинами, в процессе принятия решений относительно развития населенных пунктов, в частности в том, что касается устойчивого и рационального использования ресурсов и разработки политики и программ устойчивого развития, в том числе политики, направленной на решение проблемы экологической деградации земель и ее предотвращение;

d) принимать меры с целью удовлетворения конкретных потребностей детей из общин коренного населения и их семей, особенно тех, которые проживают в условиях нищеты, с тем чтобы они могли полностью пользоваться результатами программ социально-экономического развития.

Пункт 136

...

Правительствам, на соответствующих уровнях, включая местные органы власти, в содружестве с другими заинтересованными сторонами, следует:

e) обеспечивать проведение надлежащих исследований по оценке характера и степени особой уязвимости или защищенности женщин и детей от деградации окружающей среды и экологических рисков, включая, при необходимости, исследования и сбор данных по конкретным группам женщин и детей, особенно по женщинам с низким уровнем дохода, женщинам из числа коренного населения и женщинам, принадлежащим к меньшинствам.

Источник: Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), Стамбул, Турция, 3-14 июня 1996 года, Повестка дня Хабитат.

9. Учитывая эти цели, пользуясь различной помощью и поддержкой и действуя по многим направлениям, ООН-Хабитат стремится повысить заинтересованность центральных и местных директивных органов и различных организаций и укрепить их потенциал, с тем чтобы вопросы жилищного строительства, землепользования, владения имуществом и другие социально-экономические вопросы решались более эффективными средствами с учетом необходимости содействия, защиты и реализации прав человека для всех групп населения, включая малоимущих жителей городов, уязвимые и обездоленные группы и коренное население, проживающее в населенных пунктах. Особое внимание в этой работе следует уделять потребностям женщин из числа коренного населения, которые во многих случаях и во многих обществах не обладают тем же статусом и не пользуются теми же правами, что мужчины.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ООН-ХАБИТАТ, КАСАЮЩАЯСЯ КОРЕННОГО НАСЕЛЕНИЯ

10. После завершения второй Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), которая состоялась в 1996 году, Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) активизировала свою деятельность по решению вопросов социальной организации городов и реализации прав человека в целом и прав на жилье в частности, уделяя при этом особое внимание правам бедных, уязвимых и обездоленных групп населения, включая коренное население, проживающее в населенных пунктах. Деятельность ООН-Хабитат в этом контексте осуществляется в рамках его двух глобальных кампаний: Глобальной кампании по руководству городами и Глобальной кампании по обеспечению гарантий владения жильем.

A. Глобальная кампания по руководству городами (ГКРГ)

11. ООН-Хабитат приступила к осуществлению ГКРГ, руководствуясь своим стратегическим планом сокращения масштабов бедности городского населения. Кампания возникла в результате появившегося консенсуса в отношении того, что качество руководства городами оказывает огромное влияние на усилия по борьбе с нищетой. Многие местные власти, например, контролируют доступ к земле, жилью, инфраструктуре и основным услугам, их стоимость и порядок пользования ими. Они также отвечают за развитие местной экономики, включая неформальный сектор. Кроме того, предоставление возможности бедному городскому населению, уязвимым и обездоленным группам, включая коренное население, активно участвовать в местных процессах принятия решений оказывает существенное воздействие на то, каким образом составляются стратегические планы и как они реализуются в целях удовлетворения их потребностей и интересов.

B. Глобальная кампания по обеспечению гарантий владения жильем (ГКОГВЖ)

12. ГКОГВЖ, развернутая в июле 2000 года, является пропагандистским мероприятием Организации Объединенных Наций, направленным на поощрение прав городской бедноты и других уязвимых и обездоленных групп, включая коренное население, на участие в процессах модернизации населенных пунктов и развития городов. Содействуя применению надежных форм владения жильем и поощряя переговоры в качестве альтернативы принудительному выселению, Глобальная кампания способствует укреплению сотрудничества между властями всех уровней и городской беднотой и

уязвимыми и обездоленными группами, включая коренное население. Гарантия владения жильем рассматривается как начальная стратегическая мера в борьбе за ликвидацию нищеты в городах. Имея гарантии сохранности жилья, люди, живущие и работающие в неофициальных поселениях, имеют больше стимулов для того, чтобы инвестировать свои собственные ресурсы в жилье и базовые услуги, требовать государственных капиталовложений и привлекать частный капитал. Кроме того, гарантии владения жильем способствуют интеграции в города жителей трущоб, в частности, городской бедноты и других уязвимых и обездоленных групп, включая коренное население.

13. В ходе осуществления этой программы особое внимание следует уделять потребностям коренного населения и их участию в ней. В рамках Программы будет широко пропагандироваться уважение их самобытности и культуры. Она будет развивать и поддерживать соответствующую среду, позволяющую коренному населению принимать участие в политической, общественной и экономической жизни. В ходе осуществления ГКОГВЖ меры, касающиеся коренного населения, будут разрабатываться в основном с учетом следующих обязательств государств, сформулированных ими в Повестке дня Хабитат:

Пункт 40

Мы также берем на себя обязательства по реализации следующих задач:

b) обеспечение юридических гарантий против необоснованного выселения и равного доступа к земле для всего населения, включая женщин и лиц, живущих в нищете; и проведение законодательных и административных реформ с целью предоставления женщинам полного и равного доступа к экономическим ресурсам, включая право на наследование и владение землей и другой собственностью, получение кредитов, доступ к природным ресурсам и соответствующим технологиям; ... d) обеспечение транспарентных, всеобъемлющих и доступных систем в области передачи земельных прав и юридических гарантий против необоснованного выселения; ... j) ликвидация дискриминации в доступе к жилью и основным услугам и обеспечение правовой защиты от такой дискриминации, без каких-либо различий по таким признакам, как раса, цвет кожи, пол, язык, религия, политические или другие убеждения, национальное или социальное происхождение, имущественное положение, рождение или иной статус; следует обеспечить аналогичную защиту от дискриминации по признаку инвалидности и возраста; ... l) содействие обеспечению жильем и жизнеобеспечивающими основными услугами и объектами в сфере образования и здравоохранения бездомных, перемещенных лиц, представителей коренного населения, женщин и детей, являвшихся жертвами насилия в семье, инвалидов, престарелых лиц, жертв стихийных и антропогенных бедствий, а также лиц, принадлежащих к группам, находящимся в уязвимом или неблагоприятном положении, включая временное жилье и основные услуги для беженцев; m) защита в национальном контексте законных традиционных прав коренного населения на землю и другие ресурсы и совершенствование землепользования...

Источник: Повестка дня Хабитат.

14. Кроме того, в целях поощрения вовлечения коренного населения в процесс развития населенных пунктов и его активного в нем участия в пункте 182 Повестки дня Хабитат говорится, что:

...национальные правительства, местные власти и организации гражданского общества должны создать учреждения на соответствующих уровнях и правовые структуры с конкретными целями в частности... g) устранить правовые барьеры, препятствующие участию в общественной жизни маргинальных социальных групп, и содействовать принятию недискриминационного законодательства; ... h) создать механизмы широкого участия населения в определении основных направлений деятельности, позволяющих отдельным лицам, семьям, общинам, коренным народам и гражданскому обществу играть активную роль в выявлении местных потребностей и приоритетов, и в определении и разработке новых политики, планов и проектов;

Источник: Повестка дня Хабитат.

15. ООН-Хабитат настоятельно рекомендует центральным правительствам и местным властям принимать во внимание аспекты прав человека в тех случаях, когда нет возможности избежать принудительного выселения бедных городских жителей или представителей уязвимых и обездоленных групп населения, включая жителей из числа коренных народов, и находить для них альтернативные решения. Программа содействует принятию мер, направленных, в частности, на предоставление юридических гарантий против необоснованного выселения, на укрепление потенциала и улучшение доступа к кредитам, которые, помимо субсидий и других финансовых мер, могут обеспечить этим категориям населения социальную защиту, способную уменьшить их уязвимость и обездоленность.

16. ООН-Хабитат призывает предоставлять субсидии на жилье и оказывать услуги малоимущим жителям, уязвимым и обездоленным группам, включая коренное население, открывать и расширять доступ к воде и санитарным услугам, с тем чтобы они имели гарантированные объемы чистой питьевой воды и могли жить в гигиенически приемлемых условиях. ООН-Хабитат поддерживает планы создания такой среды, которая поощряла бы городскую бедноту, уязвимые и обездоленные группы населения, включая коренное население, принимать участие в общественной, экономической и политической жизни их общин и страны. Программа содействует усилиям по обеспечению этих групп населения правовой информацией и правовой помощью и выступает за пересмотр правовых, фискальных и нормативных структур в области жилья, которые служат для них

барьером. Основным механизмом для консолидации этих действий и их конкретной реализации служит инициатива "Союз городов".

С. Союз городов

17. Инициатива "Союз городов" была выдвинута совместно ООН-Хабитат и Всемирным банком в мае 1999 года в порядке расширения партнерства организаций, приверженных изысканию новаторских подходов к сокращению масштабов нищеты в городах. Объединяя Всемирный банк, ООН-Хабитат и 12 двусторонних учреждений, Союз городов является программой координации сотрудничества в целях развития и содействия инвестициям, которые предназначены для благоустройства трущоб и для развития городов. Союз городов состоит из двух главных оперативных компонентов. Первый - стратегии градостроительства - это ориентированные на конкретные действия стратегии обеспечения равномерного роста городов, обеспечиваемого устойчивым участием в этом процессе широких масс и предназначенного повысить качество жизни для всех их жителей. Второй - стратегии благоустройства трущоб - это стратегии мероприятий, проводимых совместно с целью улучшения качества жизни в районах проживания бедноты. Союз городов в рамках своего "Плана действий по созданию городов без трущоб" поставил грандиозную задачу - добиться к 2020 году значительного улучшения положения по меньшей мере 100 млн. городских бедняков, уязвимых и обездоленных групп, включая коренное население. Правительства в недавно принятой Декларации саммита тысячелетия одобрили этот план.

D. Правила Организации Объединенных Наций по реализации права на надлежащее жилье

18. В поддержку вышеуказанным мероприятиям и в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара по правам человека, а также в порядке соблюдения резолюции 16/7 Комиссии по населенным пунктам и резолюций 2001/28 и 2001/34 Комиссии по правам человека, ООН-Хабитат приступила к осуществлению программы Организации Объединенных Наций по реализации права на надлежащее жилье. Основная цель этой программы состоит в том, чтобы поощрять и развивать глобальный процесс всемерной и поступательной реализации права человека на надлежащее жилье для городской бедноты, уязвимых и обездоленных групп, включая коренное население. Для достижения этой цели в Программе Организации Объединенных Наций по реализации права на надлежащее жилье предусматриваются следующие действия на глобальном уровне:

разработка и принятие норм, стандартных правил и руководящих принципов;

совершенствование существующих международно-правовых документов и обеспечение их соблюдения государствами;

создание механизма обмена информацией и опытом;

разработка системы мониторинга и оценки результатов работы по реализации права на надлежащее жилье.

19. Главная задача Программы Организации Объединенных Наций по реализации права на надлежащее жилье является содействие и поощрение постепенно расширяющихся действий всех участников этого процесса на национальном и местном уровнях, включая создание/разработку соответствующих законодательных структур и/или проведение реформы существующих структур; создание действенных институциональных структур механизмов, которые бы обеспечивали также связи с другими организациями, предоставляющими услуги в таких областях, как здравоохранение, образование, жилищное строительство, продовольствие и водоснабжение; и организация работы национальных систем мониторинга и оценки, имеющих непосредственный контакт с системой глобального мониторинга. Действия на национальном уровне должны охватывать такие ключевые области, как обеспечение равного доступа к жилищным ресурсам для городской бедноты, уязвимых и обездоленных групп, включая коренное население; обеспечение гарантий на жилье и предотвращение принудительных выселений; борьба с бездомностью и защита прав бездомных людей; и доступ к мерам правовой и другой защиты.

Е. Равенство полов и инициативы по предоставлению женщинам полномочий

20. ООН-Хабитат занимается вопросами равенства полов и наделения правами женщин через свои программы и мероприятия. Главная ее задача состоит в том, чтобы широко пропагандировать эффективное осуществление обязательств, закрепленных в Повестке дня Хабитат, которые касаются равенства полов и наделения женщин правами. Политика ООН-Хабитат в этих областях преследует три главные цели:

- i) содействовать широкому распространению принципа равных прав и равных возможностей для женщин на международной арене в сфере развития населенных пунктов;

- ii) поддерживать правительства, неправительственные организации и других партнеров в вопросах создания потенциала и развития, имея в виду учет гендерной проблематики в сфере развития населенных пунктов;
- iii) учитывать гендерную проблематику во всех видах деятельности ООН-Хабитат.

21. Основным каналом для распространения информации о правах женщин, уязвимых и обездоленных групп населения, включая женщин из числа коренных жителей населенных пунктов, являются глобальные сети женских организаций, которые занимаются проблемами женщин, домашних хозяйств и общин, действуя под эгидой созданной в Пекине в 1995 году Комиссии Хуайжоу. В состав этих сетей входят: информационная система "Женщины и жилье", Ассоциация объединенных женских низовых организаций "ГРУТТС интернэшнл" и Международный союз женщин (МСЖ). С помощью этих сетей ведется большая работа по формированию потенциала низовых женских организаций во всем мире в том, что касается создания и укрепления устойчивых общин.

22. В дополнение к глобальным женским сетям ООН-Хабитат образовала Целевую группу по гендерной проблематике. Это - внутреннее подразделение, которое занимается включением в основное русло всей деятельности ООН-Хабитат гендерной проблематики. Группа регулярно проводит свои заседания, на которых разрабатывается общий подход к задачам включения гендерной проблематики в основное русло деятельности, обсуждаются методы, способы и пути решения возникающих проблем. В состав группы входят координаторы по гендерным вопросам, которые работают в трех региональных отделениях ООН-Хабитат.

23. Партнеры женских сетей ООН-Хабитат в настоящее время осуществляют целый ряд мероприятий, направленных на то, чтобы довести проблемы, с которыми сталкиваются низовые женские организации, включая организации женщин из числа коренных народов, до сведения государственных директивных органов и руководителей различных уровней. Среди участников осуществляемых в настоящее время мероприятий следует назвать Международную академию низовых женских организаций, которая ведет разъяснительную работу в местных общинах Севера и Юга, налаживает "местный диалог", чтобы активизировать участие низовых женских организаций в процессах принятия решений на местах. В обеспечение того, чтобы городская беднота и, в частности, мужчины и женщины из числа коренных народов могли пользоваться равными возможностями в том, что касается доступа к земле, жилью и имуществу, учет гендерной проблематики и вопросы полномочий женщин интегрируются во все программы и мероприятия ООН-Хабитат. Отдел по вопросам гендерной политики непосредственно

участвует в Глобальной кампании по обеспечению гарантий владения жильем и в Глобальной кампании по руководству городами.

**Г. Программа по обеспечению готовности к стихийным бедствиям
и ликвидации их последствий**

24. Программа по обеспечению готовности к стихийным бедствиям и ликвидации их последствий (ПСБ) была создана для того, чтобы с использованием ресурсов ООН-Хабитат доводить до сведения местных властей, общин и коммерческих организаций практические стратегии смягчения и преодоления последствий конфликтов и стихийных бедствий.

25. Обладая самым крупным оперативным бюджетом из всех программ ООН-Хабитат, ПСБ оказывает помощь нескольким странам, пострадавшим в результате стихийных бедствий и конфликтов. В рамках программы разрабатываются методы сокращения уязвимости в населенных пунктах и создаются соответствующие сети. Основная задача ООН-Хабитат в осуществлении этой программы заключается в том, чтобы поддержать национальные правительства, местные власти и общины в вопросах укрепления их потенциала для преодоления антропогенных и стихийных бедствий посредством широкого распространения знаний. Эта работа ведется как в отношении предотвращения бедствий и смягчения тяжести их последствий, так и в отношении восстановления населенных пунктов.

26. ООН-Хабитат оказывает поддержку национальным правительствам, местным властям и общинам путем направления в страны, подверженные стихийным бедствиям, технических групп консультантов по вопросам оценки; укрепления координации и взаимодействия между общинами, НПО, правительствами и внешними организациями поддержки в процессе принятия мер по преодолению последствий бедствий и путем разработки технических методов и средств по предотвращению стихийных бедствий, смягчению тяжести их последствий и восстановлению разрушенных населенных пунктов. ООН-Хабитат разрабатывает и осуществляет программы обучения, а также оказывает поддержку программам подготовки, осуществляемым другими учреждениями, и полевым проектам. Она содействует развитию горизонтального сотрудничества между участвующими организациями и экспертами, занимающимися в населенных пунктах вопросами, связанными с бедствиями; и пропагандирует использование различных средств для предотвращения стихийных бедствий, смягчения тяжести их последствий и повышения уровня готовности к ним, для того чтобы сократить уязвимость бедных людей, включая коренное население, перед лицом стихийных, антропогенных и техногенных катастроф.

Дополнительную информацию можно получить у Координатора ООН-Хабитат по вопросам коренных народов:

Mr. Selman Erguden

Ag. Chief

Housing Policy Section

Shelter Branch, Global Division

United Nations Human Settlements Programme (UN-HABITAT)

P.O. Box 30030 (67553 for private mail)

Nairobi, Kenya

Phone: 254-2-624231

Fax: 254-2-624265

E-mail: selman.erguden@unhabitat.org

URL: <http://www.unhabitat.org/housing>
